

Midsommar i Lemland 2019



Bild: Monica Nordberg

SÖDERBY

Midsommarfirande på Valborg

Välkomna med och binda löv och blomkransar till midsommarstången torsdag 20.6 kl. 18.00. Vi bjuder på kaffe och saft!

Programmet på midsommarafton börjar kl. 14.00 med underhållning, kaffeservering och lotteriförsäljning

- **Midsommarstången reses 15.00**
- Ålänningens sång
- Dur-rakarna underhåller
- Ringdans
- Servering, kaffe med hembakt bröd

Välkomna!

VESSINGSBODA

Lövningen av midsommarstången startar kl. 12.00 på midsommarafton.

Kaffe- och lotteriförsäljning börjar kl 18.30.

Stången reses kl 19.00.

Dragning av lotterivinster efter stångresningen
Hjärtligt välkomna!

FLAKA

Välkommen att fira midsommar på Solkulla i Flaka!

Lövningen börjar midsommarafton kl 11.30. Stången reses när lövningen är klar, tidigast kl 14. Kaffeservering, lotteri och ringdans! Arr. Södra Lemlands Marthaförening

NÅTÖ-GRANÖ

Vid Nåtöstången börjar lövningen kl 16 och stången reses när den är klar!

Kaffe/Trip och muffins finns till försäljning för 2€.

Lotteri med midsommarkrona som vinst. Lottpris 2€/lott. Tag med jämna pengar!

Arr: Styrelsen för Järsö-Nåtö Ungdoms- och hembygdsförening.

Granö-stången lövas kvällen före vid 18-tiden och reses på midsommarafton ca kl 13. Tag kaffekorgen med! !

Alla välkomna!

Lotteri!

Arr. Granöborna

KOMMUNEN INFORMERAR

Det traditionella **Kanalkalaset** äger rum **söndagen den 14 juli** invid Lemströms kanal. Årets arrangör är fotbollslaget IFK/ÅU 04 tjejer. **Intresserade försäljare och utställare ombedes att ta kontakt med lagledaren Barbro Carlsson per telefon 0457 5958 001 eller per e-post barbro@aland.net.**

Kommunvimpeln finns till försäljning på kommunkansliet måndag – fredag kl 9 – 15 samt på biblioteket under öppettiderna tisdag 9 – 13 och 18 – 20, onsdag 9 – 15 och torsdag 9 – 13 och 18 – 20. 6 meters vimpeln kostar 35 euro och 4 meters vimpeln kostar 20 euro.

Kommunkansliet, med undantag för socialkansliet, är stängt vecka 29 – 30, d v s den 15 – 26 juli. Läs mer i den separata annonsen!

Vi önskar alla en skön sommar!

Kommunkansliet



Kommunfullmäktige sammanträder
onsdagen 12 juni den kl 19.00

i Kommungården

för att behandla i föredragningslistan upptagna ärenden. Föredragningslistan finns på kommunens hemsida www.lemland.ax en vecka före sammanträdet.

Fullmäktiges sammanträden är offentliga.

Byggnads- och miljönämnden
sammanträder tisdagen den

18 juni 2019

Handlingarna skall lämnas in i god tid före mötet, senast 14 dagar före sammanträdesdagen.

Byggnadsinspektör Johan Willstedt
finns i Lumparland onsdagar,
tel 359 024.

Övriga dagar i Lemland, tel 349 432.

Händelsekalender

Vet du om någon aktivitet som sker i kommunen? Ring 34 940 eller skicka e-post till info@lemland.ax.
Aktuella datum för nämndernas sammanträden finns på vår hemsida www.lemland.ax!

DATUM	DAG	TID	AKTIVITET	PLATS	KONTAKT
12.6	Onsdag	19.00	Kommunfullmäktige sammanträder	Kommungården	Kommunkansliet 34940
14.7	Söndag		Kanalkalaset	Lemströms kanal	Barbro Carlsson 0457 5958 001

Hemsjukvården Norra och Södra samt Skärgården inför telefonsvarare (TeleQ) i alla kommuner från 4 juni 2019 kl 16.00.

Du kan lämna ditt namn och telefonnummer så ringer vi upp dig senare.

Fasta Ålands kommuner har samma telefonnummer som tidigare.

Du når hemsjukvården i din kommun på följande nummer och telefontider:

Södra Ålands hemsjukvård telefontid vardagar 12-13

Hemsjukvård och sjukvårdsmottagningar:

Lemland/Lumparlands tfn 0457 526 7340

Vid brådskande vårdbehov följ de instruktioner du får då du ringer kommunens telefonnummer.

Vid AKUTA fall ring alltid 112

Avfallsinformation från byggnads- och miljönämnden

Återvinningsstationerna är till för **sorterade hushållssopor**.

Övrigt avfall, t ex byggavfall, farligt avfall, avfall i säckar, deponiavfall elektronik m m förs till:

Återvinningscentralen i Bengtsböle

Sommaröppet (april - september) helgfria:



Måndagar kl 16-20

Torsdagar 18-20

Lördagar 10-13.

OBS! Lördag den 22 juni stängt



Du vet väl att det **inte är någon avgift** på hushållsavfall som förs till Bengtsböle? Det ingår i den årliga renhållningsavgiften. Tänk på att det inte finns rum med säckvis med brännbart avfall i återvinningsstationerna.

Tack för att du respekterar detta.

Matrester och annat bioavfall ska komposteras, **aldrig** föras till återvinningsstationerna. Det sägs att i genomsnitt är 40% av hushållsavfallet komposterbart.

TIPS! Gör en kompost till stugan av ett tätt kärl med lock. Lägg kompostströ eller liknande i botten och starta din sommarkompost. Tänk på att strö ordentligt med strö när du fyller på med matrester. Blanda om lite nu och då.

Tack till alla invånare som frivilligt ställt upp och städat och plockat skräp längs vägar och i naturen.

Vi hoppas att alla värnar om vår fina natur och håller rent och snyggt för allas trivsel.

Byggnads- och miljönämnden

Har din väg en namnskylt?

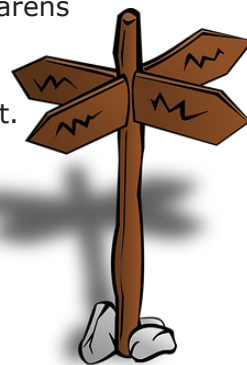
Privata vägar i kommunen saknar ännu vägnamnsskylt. Det är väghållarens ansvar att vägen får sin namnskylt.

Vi erbjuder er möjlighet att beställa namnskylt via tekniska kansliet.

Kostnad 107,76 € per paket (skyld, stolpe, fundament)

Tel: 349 430 eller

e-post: eivor.augustsson@lemland.ax



Miljötips

från byggnads och miljönämnden

Servera lyxigt vatten.

Byt ut mineralvattnet som kräver en hel del energi för att produceras och transporteras. Servera istället

kallt, friskt kranvatten i fina kannor. Lägg i is och citrusfrukt, gurka, citronmeliss eller frysta bär.

Snyggare, billigare och helt klart bättre för miljön.



DAGS ATT SKURA MATTOR?



Matt-tvätten i Söderby har öppnat för säsongen
Välkommen!

INFO FRÅN KOMMUNGÅRDEN

Allmänna kansliet, byggnads- och tekniska kansliet har
SEMESTERSTÄNGT
under tiden 15 – 26 juli 2019

INFO FRÅN KOMMUNGÅRDEN

Allmänna kansliet, byggnads- och tekniska kansliet har
SEMESTERSTÄNGT under tiden 15 – 26 juli 2019,
dvs vecka 29 och 30.

Vid brådskande ärenden, kontakta kommunstyrelsens ordförande
Anna Janson, mobiltelefon 040 527 8686 (gärna kl 10 – 12).

Vid brådskande byggnads- och miljöärenden, kontakta nämndens ordförande
Matti Lindholm, mobiltelefon 050 5958 061.
Vid brådskande tekniska ärenden, kontakta nämndens ordförande
Ronny Roos, mobiltelefon 040 536 8430

Fastighetsskötarnas jourtelefon 0457 343 5333 är bemannad hela sommaren.

Socialkansliet har öppett mot tidsbokning per telefon 349 440.



Kultur- och fritidsnämnden har beslutat att en ny möjlighet ges att ansöka om verksamhetsbidrag för kultur.

Sista ansökningsdag är

5 juni 2019.

Redan inkomna ansökningar kvarstår.
Ansökningsblankett finns på hemsidan.

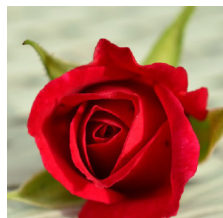
STIPENDIATER

Kommunfullmäktige har inrättat tre stipendier, vilka utdelas årligen till studerande med hemort i Lemland.

Bland sjutton sökande har följande duktiga studerande tilldelats stipendium:

Rickard Olsson, Markus Franzén och Elin Andersén

Vi
gratulerar!



Zaida, Valter och Emilia

Glasshörnan finns i Lemlands fritidsgård iUngo, Valborgs-vägen 4. Vi öppnar lördagen 8 juni och har öppet alla dagar en bit in i augusti, vid ihållande regn undantag. Vi säljer bland annat glass, kaffe och läsk. Följ oss gärna på Facebook för mer information och öppethållningstider.

Varmt välkomna!



Glasshörnan



Nu finns hjärtstartare tillgängligt i Söderby!

Hjärtstartare är en apparat som används för att behandla ett plötsligt hjärtstopp. Hjärtstartaren vägleder användaren hur man ska utföra HLR genom svensk tal, ljud och ljus.

Den är placerad vid ingången till biblioteket.

Henrika Lax "Pilgrim"

Sommarutställning i Lemlands bibliotek



Vernissage torsdag 6 juni kl 18-20. Utställningen pågår t o m torsdag 29 augusti 2019. Bibliotekets öppettider tisdagar och torsdagar 9-13 och 18-20 samt onsdagar 9-15.

Välkomna på Kanalkalas

till Lemströms kanal söndagen den 14 juli kl 11-15



Är ni intresserade av torgförsäljning eller på annat sätt vara delaktiga? Kontakta Barbro Carlsson tel **telefon 0457 595 8001** eller e-post barbro@aland.net

Bussutfärd till Vårdö

Röda Korset i Mariehamn och Folkhälsan på Åland ordnar en utflyt med buss för personer i ålder 65+ **tisdagen den 11 ju i kl 9.30 - ca 16.00.**

Vi besöker Anni Blomqvists hem där vi får en guidad tur och åker sedan vidare till Sandösunds camping där vi äter lunch. Efter lunchen åker vi till Skolmuseét. På vissa ställen är det begränsad framkomlighet med rullator, men våra reseledare hjälper gärna till om du har svårt att gå.

Kom med på en trevlig utfärd tillsammans med oss! Ta kläder efter väder.

Om du vill komma med, anmäl ditt deltagande till Röda Korsets kansli tel 14534 (öppet måntors kl 9-15 och fre 9-12) eller mejla rodakorsgarden@aland.net senast tisdag 4 juni. Meddela också om du har matallergier. Anmälan är bindande. Deltagandet är kostnadsfritt och sponsras av Steel FM-hjälpen.



Nästa Infoblad utkommer

5 augusti

Deadline för nästa infoblad är
26 juli

Material lämnas till:
infobladet@lemland.ax
Cia Numelin
eller
Lemlands bibliotek, Skolvägen 3,
AX-22610 Lemland

BIBLIOTEKETS ÖPPETTIDER:

Tisdagar 9-13 och 18-20

Onsdagar 9-15

Torsdagar 9-13 och 18-20

Sommarlån fr o m 3 juni

Välkomna!

Skolvägen 3,
22610 Lemland
tel 34595



BLI MEDLEM



Röda Korset



Stöd Lemlands Frivilliga
Brandkår men en inbetalning
om 10€/hushåll eller
34€/företag
till kontonummer
FI39 660 1000 112 7562

Hyr samlingsrummet i
branddepån för möten
och sammanträden!

Kontakta Inger Eriksson,
tel 040 589 1316
för mer information och
bokningar.

~~~  
**Lemlands kommuns  
ÄLDRE RÅD:**

Gun Holmström, ordförande,  
tel. 040 8415666

Anna-Stina Donner,  
tel. 040 5028705

Lennart Elffors, tel. 040 5534512  
Sven Sundström, tel. 040 0537060

Vi finns på Facebook!



**AFFÄRSLOKALER  
UTHYRES**

i Söderby i Lemland  
0400 529430



**LAGER  
UTHYRES**

i Bengtsböle i Lemland  
0400 529430 / 040 7297108

## Skeppargården Pellas



Museet och kaffe-  
stugan har öppet alla  
dagar 17.6 till 31.8  
mellan kl 11 och 16

Sommarutställning i  
Vindsgalleriet:

### **"Maritim horisont"**

Fartygsmodeller och maritima  
konstverk av Yngve Gustafsson  
och TH Norling

Yngve Gustafsson  
och TH Norling,  
i samarbete med Pellas,  
bjuder in till

### **Maritimt möte i Vindsgalleriet på Pellas**

Konstnärerna presenterar  
sommarens utställning

"Maritim horisont"

och underhåller med musik

Lördag 20 juli kl. 16.00

Fri entré!

## MORMORS Gröna Hus

En restaurang på landet



Vi har öppet fredagar och lördagar 17-22.00

**≈Restaurangdagarna 10-15 juni≈**

Boka bord i tid! Mån.-tors. 17-21.00

Midsommarhelgen stängt.

Sedan öppet onsd.-sönd. 17-22.00 t.o.m. 4 aug.

*Malin och Matz hälsar alla hjärtligt välkomna!*

*Sjögrensgatan i Norrby, Skyltat efter kyrkan*

*[www.mormors.ax](http://www.mormors.ax)*

**Boka bord:** [boka@mormors.ax](mailto:boka@mormors.ax) eller ring 0457-3450323



NU HAR VI ÖPPNAT FÖR SÄSONGEN  
VÄLKOMNA PÅ EN FIKA ELLER LUNCH



ÖPPET: 8-9/6, 15-16/6 SAMT 24/6-4/8  
ALLA DAGAR KL 11-16.00

**PASSA PÅ ATT FYNDA I LOPPISEN**

VI FINNS I NORRBY, LEMLAND  
FÖLJ SKYLTA R N A EFTER LEMLANDS KYRKA  
KARTA FINNS PÅ VÅR HEMSIDA OCH PÅ FB  
[WWW.HUMLAN.AX](http://WWW.HUMLAN.AX) TEL +358-457-3450323

# Sveagårdens Matsedel JUNI-JULI

## 3-9 juni

|         |                                                |
|---------|------------------------------------------------|
| Måndag  | Skinkfrestelse, sallad                         |
| Tisdag  | Dagens fisk                                    |
| Onsdag  | Curry- och äppelbiffar på lökbädd              |
| Torsdag | Gulaschsoppa, efterrätt                        |
| Fredag  | Helstekt grisfilé med stekt potatis och sallad |
| Lördag  | Dagens fisk                                    |
| Söndag  | Rostbiff med potatisgratäng                    |

## 10-16 juni

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| Måndag  | Stekt fläsk med potatis, löksås och sallad |
| Tisdag  | Dagens fisk                                |
| Onsdag  | Köttfärslimpa, potatis och grönsaker       |
| Torsdag | Kycklingsoppa                              |
| Fredag  | Rökt kassler med potatis och stuvad spenat |
| Lördag  | Dagens fisk                                |
| Söndag  | Marinerad grisytrefilé med potatisgratäng  |

## 17-23 juni

|         |                                       |
|---------|---------------------------------------|
| Måndag  | Lasagne, sallad                       |
| Tisdag  | Dagens fisk                           |
| Onsdag  | Kåldolmar med potatis, sås och lingon |
| Torsdag | Ärtsoppa                              |
| Fredag  | Sillbord                              |
| Lördag  | Dagens fisk                           |
| Söndag  | Biff Rydberg, sallad                  |

## 24-30 juni

|         |                                   |
|---------|-----------------------------------|
| Måndag  | Korvsås med potatis och grönsaker |
| Tisdag  | Dagens fisk                       |
| Onsdag  | Bruna bönor med stekt fläsk       |
| Torsdag | Maletkötsoppa                     |
| Fredag  | Kalops med potatis och rödbetor   |
| Lördag  | Dagens fisk                       |
| Söndag  | Lammfärsbiffar med potatisgratäng |

## 1-7 juli

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| Måndag  | Kasllergratäng, sallad                     |
| Tisdag  | Dagens fisk                                |
| Onsdag  | Hackad jägarbiff med potatis och grönsaker |
| Torsdag | Spenatsoppa med ägghalva                   |
| Fredag  | Kyckling med ris och sallad                |
| Lördag  | Dagens fisk                                |
| Söndag  | Köttgryta i senapssås och ris              |

## 8-14 juli

|         |                                           |
|---------|-------------------------------------------|
| Måndag  | Korvgryta med potatis och sallad          |
| Tisdag  | Dagens fisk                               |
| Onsdag  | Skinkfrestelse                            |
| Torsdag | Fisksoppa                                 |
| Fredag  | Fläkschnitzel med potatis, sås och sallad |
| Lördag  | Dagens fisk                               |
| Söndag  | Rostbiff med potatissallad                |

## 15-21 juli

|         |                                  |
|---------|----------------------------------|
| Måndag  | Köttfärssås med pasta och sallad |
| Tisdag  | Dagens fisk                      |
| Onsdag  | Pyttipanna med ägg               |
| Torsdag | Potatis- och purjolökssoppa      |
| Fredag  | Kyckling med ris och sallad      |
| Lördag  | Dagens fisk                      |
| Söndag  | Sjömansbiff                      |

## 22-28 juli

|         |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| Måndag  | Lasagne                              |
| Tisdag  | Dagens fisk                          |
| Onsdag  | Köttbullar med potatis och grönsaker |
| Torsdag | Korvsoppa                            |
| Fredag  | Biff Stroganoff med ris och sallad   |
| Lördag  | Dagens fisk                          |
| Söndag  | Fläskkotlett                         |



Matsedeln Fortsätter på Nästa Sida...

# Sveagårdens Matsedel Juli-augusti

29 juli-4 augusti

Måndag Korvsås och potatis

Tisdag Dagens fisk

Onsdag Pannbiff med lök, potatismos

Torsdag Grönsaksoppa

Fredag Chiligräda med ris

Lördag Dagens fisk

Söndag Revbensspjäll med potatis och grönsaker

5-11 augusti

Måndag Fläskås och potatis

Tisdag Dagens fisk

Onsdag Leverbiff med potatis

Torsdag Gulaschsoppa

Fredag Köttfärslimpa, potatis

Lördag Dagens fisk

Söndag Fläskfile och potatis

Lunchen vid Sveagården serveras kl 11.30 - 12.30 för kommunens pensionärer. Salladsbord ingår.

Lunchen, även för avhämtning, bör bokas senast kl 12.00 dagen före planerat besök.

Vid senare bokning i akuta fall ring köket. Bokning av lunch, avbokning och konsultation ring 018-34218 mellan 09.00-17.00. Med reservation för ändringar i matsedeln.

Pensionärer i Järsö-området kan hämta sin mat från daghemmet Saltkråkan. För mer information ring 54056. Saltkråkan har sin egen lunchplanering.



**VÄLKOMNA**  
HÄLSAR PERSONALEN VID SVEAGÅRDEN



**Ålands Taxi**

**Din specialist för Färdtjänst**

**Din specialist för FPA**

**Din specialist för Rullstolskörning**

**Din specialist för Gruppkörning**

Vi har 4 toppmoderna Färdtjänstbilar till ert förfogande (max 8 personer).

Vi kan ta upp till 3 rullstolar/bil.

Vi har 15 års erfarenhet med persontransporter

**Ring så kör vi!!!**

**018 32 000**

**Vi finns i Lumparsund!**

**Hyr SOLKULLA i Flaka**



*Dop, konfirmation, student, bröllop m.m.*

Solkulla är perfekt för dig som söker en festlokal i hemtrevlig och gemytlig miljö! För att boka Solkulla måste du ha fyllt 20 år.

- utrymme för max 80 sittande gäster
- godkänt kök med bl.a. diskmaskin och mikrougn
- komplett utrustning porslin/glas/bestick

**Pris: 200 €**

Vid bokning och förfrågan kontakta Anna-Karin Salmén, tel. 040 8336606. Avbokning görs senast en vecka före, underlåtenhet debiteras.

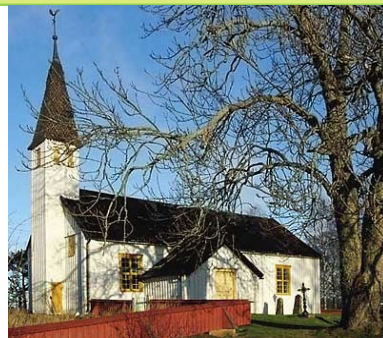
**Välkomna!**

**Södra Lemlands Marthaförening r.f**

# LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



Lemlandsvägen 1328  
AX-22610 Lemland  
TELEFON: 018-34042  
Öppet: **mån, tis, tor 9.00-12.00**  
E-post: [lemland-lumparland@evl.fi](mailto:lemland-lumparland@evl.fi)  
[www.lemland-lumparland.evl.ax](http://www.lemland-lumparland.evl.ax)  
Facebook:  
**Lemland-Lumparlands församling**



## SOMMARÖPPET med GUIDE i båda kyrkorna

**10 juni - 10 augusti, måndag-lördag kl. 10-16**

Ta tillfället i akt att lära känna din kyrka.

**Våga fråga!**

## Seglat\$ med ALBANUS \$öndag 28 juli

med Sjöfartsförsamlingen.

**AVFART kl. 11.30 från Sjökvarteret i Mariehamn.**

I anslutning till friluftsgudstjänsten i Rödhamn söndag 28 juli kl. 14 har församlingen hyrt galeasen ALBANUS för en **sex timmars seglats**.

### Anmälan senast torsdag 18 juli

till **Pastorskansliet tel. 34042** eller  
**e-post: [lemland-lumparland@evl.fi](mailto:lemland-lumparland@evl.fi)**

Kostnad t/r 30€ vuxna, 15€ barn (3-12 år).

Inbetalning till Andelsbanken på Åland  
konto nr. FI 04 5578 0410 0041 22  
eller med kontanter på Pastorskansliet.



**Ta med picknickkorg eller köp på plats.  
Fullbokat i fjol. Välkommen åter!**

**Juni-Juli 2019**

# LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

## *Sommarhälsning från kyrkoherden*

*Hej lemlänningar, lumparlänningar och sommarälänningar!*

Minns ni Sven-Ingvars låten: ”Sommar, sommar och sol, havet och vinden och doft av kaprifol. Sommar, sommar och sol, en himmel så blå som viol.” Denna text samt bandet Sven Ingvars är känd av oss älänningar. Tyvärr lever inte sångaren Sven-Erik Magnusson längre, men deras låtar återkommer då sommaren nalkas.



Maj bjöd på ett växlande väder. Inledningen var kall och nu i skrivande stund i slutet på månaden är det som högsommar. Vi stönar och stånkar skall det inte bli riktig sommar snart. Men, varför ha så bråttom. Som om inte tiden gick tillräckligt fort.

Tidsuppfattningen var en annan när man var liten. Tiden kändes som en evighet. Livet var ett äventyr. Det kan det fortfarande vara. Det behöver inte vara något storslaget. Göra det oväntade, det man inte brukar göra till vardags. Det kan vara att bara slå sig ner vid vattnet och titta ut över horisonten och drömma sig bort. Där blir man på nått sett ett med det stora hela. Och så är det ju faktiskt. Vi är inte ensamma där ute. Vi hör ihop med hela kosmos som är Gud.

Jag tror det är väldigt viktigt att lyssna inåt, att våga vara tystnaden och lugnet inte minst i dagens stressade samhälle när vi far runt i väldigt hög fart. När jag kommer till stugan blir jag alltid väldigt lugn och trött. Det finns naturligtvis krav, men inte några påtvingade. Det där att bara få vara, är så viktigt. Jag har märkt att jag ibland, även på gudstjänster och ofta under psalmer blir så där avslappnad och lite trött. Samma kravlösa kärlek drabbar mig där och då.

Några av oss har förmånen att få semester. Jag tror det är enormt viktigt att vi alla får känna denna slöhet och trötthet och verkligen koppla av. Jag tror det är enormt viktigt för oss människor att känna oss älskade för dem vi är. Alla har inte förmånen att ha någon nära människa i sitt liv. Men det finns någon som älskar oss över vårt förstånd. Någon som kände oss redan i moderlivet, innan vi föddes. Någon som vet så mycket om oss att till och med hårstråna är räknade! Någon som älskar oss just sådana som vi är!

*Tänk att få vakna tidigt en morgon,  
Se hur vår sol gör allting så skönt.  
Jag älskar solen som värmer jorden.  
Tack, käre Far, för solen du gav. Ps 921*

*Benny Andersson*



## Morgonbön i kyrkan

Tidebönen har urgamla rötter. Till morgonbönen **Laudes** följer vi psaltaren, Bibelns egen bönebok.

Vi sjunger och växelläser tillsammans.

Möjlighet till förbön och en stilla stund för eftertanke i en

**Välkommen till morgonbön onsdag 5 juni kl. 9.00 i Lemlands kyrka**

Laudes nästa gång 4.9.

**Trevlig sommar!**

# LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING

## GUDSTJÄNSTER

**Sön 2.6 kl. 11 Gudstjänst i Lumparlands kyrka**, Benny Andersson. *Kollekt: Stiftsgården Lärkkulla.*

**Sön 9.6 kl. 18 Pingstmässa i Lemlands kyrka**, Benny Andersson. *Kollekt: Församlingens konfirmandarbete.*



**Sön 16.6 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka**, Benny Andersson. *Kollekt: För diakoniarbete, Finska Missionssällskapet.*

**Sön 22.6 kl. 13 Midsommargudstjänst i Lumparlands kyrka**, Lars Henrik Höglund. *Kollekt: Rädda barnen på Åland, Matbanken.*

**Sön 23.6 kl. 14 Friluftsgudstjänst vid Norrkulla, Järsö**, Benny Andersson. *Kollekt: Konfirmandarbetet och sociala medier, Kyrkans central för det Svenska arbetet. Kaffekorg med.*

**Sön 30.6 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka**, Liisa Andersson. *Kollekt: Domkapitlet i Borgå stift.*

**Sön 7.7 kl. 14 Gudstjänst i Nybonds i Krogstad, Lumparland**, Liisa Andersson. *Kollekt: För ett svenskspråkigt kulturarbete, Församlingsförbundet. Kaffeförsäljning.*



**Sön 14.7 kl. 11 Högmässa i Lemlands kyrka**, Liisa Andersson. *Kollekt: Församlingens musikarbete.*

**Sön 21.7 kl. 11 Gudstjänst i Lumparlands kyrka**, Benny Andersson. *Kollekt: Kyrkans diakonifond, Kyrkostyrelsen.*

**Sön 28.7 kl. 14 Friluftsgudstjänst i Röddhamn** med ALBANUS. Benny Andersson. *Kollekt: Förbundet De Utvecklingsstördas Väl. Se skild ruta.*



## INFORMATION och semester

**Kyrkoherde Benny Andersson**  
Ledig 28.6-14.7, tel. 0457 3434 267

**Kyrkoherdens vikarie Liisa Andersson**  
tel. 0405 763 807

**Kantor Ádám Kiss**  
Ledig 17.6-4.8/19-25.8  
tel. 0457 343 1770



**Kantorns vikarie:**  
**Jenni Nurmi** tel. 040 557 9900  
Vik. 19.6-23.7, 29.7-4.8

**Kjell Frisk** tel. 0457 342 5552  
Vik. 24-28.7

**Roger Syrén** tel. 0457 344 9037  
Vik. 19-25.8

**Diakoniarbetare Tua Storfors**  
Ledig 24.6-4.8, tel. 0457 344 1805

**Barn- och ungdomsledare Johanna Hägglom**  
ledig 29.7-11.8, 19.8-1.9, tel. 0457 3434 265

**Församlingsvärdar**  
**Viola Andersson** och **Gunvor Ekstrand**  
tel. 0405 735 482, 040 776 1735

## Pilgrimsfärd

från Jomala kyrka till  
Lemböte kapell. Anmälan  
till Jomala pastorskansli.



**Sön 29.7 kl. 14. S:t Olofsmässa i S:t Olofs sjöfararkapell i Lemböte**, Benny Andersson. *Kollekt: Ålands prosteris vänortsarbete i Ösel. Kaffekorg med.*

**Sön 4.8 kl. 11 Högmässa i Lumparlands kyrka**, Liisa Andersson. *Kollekt: Gideoniterna i Finland.*

**Sön 11.8 kl. 11 Högmässa i Lemlands kyrka**, Benny Andersson. *Kollekt: Församlingens musikarbete.*

**Min kyrka är nära!**

# LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



## TACK

för all gemenskap i de grupper jag arbetat med.

### Föräldra-barn-gruppen

träffas igen torsdag **5 sept.** kl. 9.30-11.30  
i församlingshemmet Birgittagården.

Jag jobbar på sommarlägren ni ser här nedan, välkommen med!  
Annars så ses vi igen höst :-)

### Trevlig sommar önskar jag er alla.

Passa på att vila, simma, leka, läsa och hoppas på härligt väder.

**Barn- och ungdomsledare Johanna Häggblom**

Ålands prosteriförening r.f.

Ordnar läger

På Lemböte lägergård för åk 1-6

## Barnläger 17-19 juni

Kostnad 40 €

Tema: Tillsammans

Lägeransvarig: Lucas Gustavsson 0457-529 30 06



## Musikläger 8-10 juli

Kostnad 40 €

Lägeransvarig: Fredrik Erlandsson 0457-342 78 85



Välkommen på sommarläger.  
Anmälan till Mariehamns församling.  
Se nedan!

Anmälan gör du på:

[www.mariehamnsforsamling.fi](http://www.mariehamnsforsamling.fi)

(du hittar anmälan under evenemang)

## SKOLSTART



### Barngudstjänst

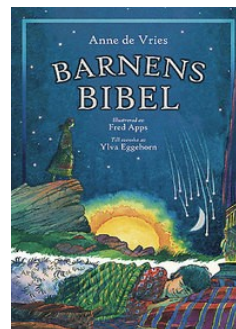
med **VÄLSIGNELSE** av

**FÖRSTA KLASSISTER**

**söndag 18 augusti kl. 18**

**i Lumparlands kyrka**

**Vi delar ut BARNENS BIBEL**



**och bjuder på saft och smått.**

**Barn och ungdom**

# LEMLAND-LUMPARLANDS FÖRSAMLING



## Terminavslutning med **HERRFIKA utfärd** och överraskning **onsdag 5.6 kl. 14**

Välkommen med i ett trevligt herrsällskap  
tillsammans med kyrkoherde Benny Andersson  
**Samling vid församlingshemmet i Lemland**

## SOMMARKONSERTER

**Tisdag 25 juni kl. 20.00 i Lemlands kyrka**  
Ålands orgelfestival, den romantiska orgeln  
Ferruccio Bartoletti, Italien

**Torsdag 4 juli kl. 19.00 i Lumparlands kyrka**  
Duo Vindaum

**Tisdag 6 augusti kl. 19.00 i Lemlands kyrka**  
Pilgrimskvartetten



## VECKOPROGRAM

### ONSDAGAR

Sveagården kl. 13.30, den 5.6, 19.6, 3.7 Andakt, 17.7 HHN, 31.7 Andakt, 14.8 HHN, 28.8 Andakt

### TORSDAGAR

Stiftelsen Hemmet kl. 13.00, den 13.6 HHN, 27.6, 11.7 Andakt, 25.7 HHN, 8.8 Andakt, 22.8 HHN

### FREDAGAR

Kapellhagen kl. 13.30, den 7.6, 5.7 Andakt, 19.7 HHN, 2.8 Andakt, 16.8 HHN, 30.8 Andakt

## PENSIONÄRSLÄGER I LEMBÖTE

**Mån-onsdag 19-21 augusti 2019**

Anmälan senast 1 augusti till

**Pastorskansliet i Mariehamn tel. 5360**

ge personuppgifter, adress, diet, delat rum och med vem.

Kostnad för logi och alla måltider 60€.

**Välkommen med hälsar**

*diakoniarbetare Tua Storfors, tel. 0457 3441805*



**Kretsarnas terminsstart onsdag  
18.9 kl. 13.30 i Birgittagården**

## TACK för denna termin

Tack alla i **MISSIONSKRETSARNA** och andra som hjälpt till vid olika tillfällen.

**Önskar alla en välsignad sommar.**

Välkommen igen.

**Diakoniarbetare Tua Storfors**

**[www.lemland-lumparland.evl.ax/verksamhet/infoblad](http://www.lemland-lumparland.evl.ax/verksamhet/infoblad)**